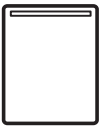
FRIGIDAIRE



# Lavavajillas

## uso & cuidado


Introducción ..... 2
Información importante de seguridad .... 3
Características ..... 5
Controles y Ajustes ..... 6
Instrucciones de Operación ..... 8
Mantenimiento y Limpieza ..... 14
Resolución de Problemas ..... 16
Garantía Limitada ..... 19



A13707203C (marzo 2023)

## Bienvenido a nuestra familia

¡Gracias por traer Frigidaire a su hogar! Vemos su compra como el comienzo de una larga relación juntos.

Este manual es su recurso para el uso y cuidado de su producto. Léalo antes de utilizar su aparato. Manténgalo a mano para una referencia rápida. Si algo no parece correcto, la sección de solución de problemas lo ayudará con problemas comunes.

Preguntas frecuentes, consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar están disponibles en www.frigidaire.com.

¡Estamos aquí para ti! Visite nuestro sitio web, chatee con un agente o llámenos si necesita ayuda. Es posible que podamos ayudarlo a evitar una visita de servicio. Si necesita servicio, podemos comenzar por usted.

¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

Mantenga la información de su producto aquí para que sea fácil de encontrar.

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

**NOTE**

Información muy importante - ¡Leer antes de usar el lavavajillas!

Sonidos normales de funcionamiento

Este la lavavajillas no suena como la mayoría de los lavavajillas - ES MÁS SILENCIOSO.

El lavavajillas equipado con el sistema de lavado con alimentación directa utiliza motores energéticamente eficientes para la parte de lavado y drenaje del ciclo seleccionado. Cada ciclo tiene una serie de llenados y vaciados para lavar y enjuagar los platos. A medida que comienza cada ciclo, podría oírse el funcionamiento del motor de drenaje. El siguiente sonido en oírse es el agua salpicando a medida que ingresa a la tina.

RECUERDE QUE: Si compara este lavavajillas con los modelos anteriores, se sorprenderá de lo SILENCIOSO que es.

**NOTE**

¿Por qué las unidades energéticamente eficientes realizan ciclos prolongados?: Hay varios factores que son importantes para el lavado de loza. El uso de energía del lavavajillas se redujo aplicando más factores que no utilizan tanta energía y menos factores de los que utilizan más energía. Como resultado, los ciclos de lavado son más prolongados.

**NOTE**

Los filtros deben limpiarse para maximizar el desempeño del proceso de lavado durante la vida útil del lavavajillas. Consulte “Frecuencia recomendada para limpiar los filtros” para elaborar un programa de limpieza.

## ⚠ ADVERTENCIA

Por favor, lea todas las instrucciones antes de usar este lavavajillas.

### Por su seguridad

- Use el lavavajillas solo como se indica en este manual de usuario.
- Este manual no abarca todas las condiciones y situaciones posibles que se pueden producir. Al instalar, hacer funcionar y mantener cualquier electrodoméstico es necesario tener sentido común y precaución.
- Los lavavajillas homologados por la NSF para uso residencial no están previstos para establecimientos con licencia para el suministro de alimentos.
- EL LAVAVAJILLAS DEBE TENER UNA CONEXIÓN A TIERRA. Para obtener más detalles, consulte las Instrucciones para la instalación.
- Este lavavajillas está diseñado para funcionar con corriente domiciliaria normal (120 V, 60 Hz). Use un circuito equipado con un fusible o un disyuntor de circuitos de 15 amperios. Use un fusible de 20 amperios si el lavavajillas está conectado con un triturador de alimentos.
- No use el lavavajillas excepto que todos los paneles del compartimiento donde esté instalado estén en su lugar apropiado.
- Para evitar el riesgo de atrapamiento y/o asfixia, desmonte la puerta o el mecanismo del cerrojo de la puerta de los lavavajillas desechados o que no estén en uso.
- Mantenga alejados del lavavajillas a los menores de edad cuando el lavavajillas esté funcionando.
- No permita que menores de edad hagan mal uso, se sienten, se paren o jueguen en la puerta o los portaplatos de un lavavajillas.
- Solo use detergentes y abrillantadores recomendados para lavavajillas.
- Mantenga fuera del alcance de los niños el detergente y los abrillantadores para el lavavajillas.
- No lave objetos de plástico excepto que tengan la marca: “Apto para lavavajillas” o una marca equivalente. Consulte con el fabricante las recomendaciones, si el objeto en cuestión no estuviese marcado. Los objetos que no tienen la marca de aptos para el lavavajillas, pueden derretirse y crear un riesgo potencial de incendio.
- Desconecte la fuente de alimentación eléctrica del lavavajillas antes de realizar tareas de servicio o mantenimiento.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de alimentos, compruebe que el triturador esté completamente vacío antes de poner a funcionar el lavavajillas.
- Un técnico calificado debe realizar las reparaciones.
- No manipule los controles.
- No toque la resistencia durante el proceso o inmediatamente después de haber completado el proceso de lavado.
- Tenga cuidado al descargar el lavavajillas cuando se ha seleccionado la opción Sanitize (Limpiar). El contenido puede estar caliente al tacto inmediatamente después de haber finalizado el ciclo de lavado.
- El vapor de agua del conducto de desfogue puede estar caliente al tacto cuando se ha seleccionado la opción Sanitize (Limpiar). Tenga cuidado y no permita a los menores de edad jugar alrededor ni tocar la zona del conducto de desfogue del lavavajillas.
- Al colocar los objetos que va a lavar:
  - Coloque los objetos cortantes y cuchillos de manera que no puedan ocasionar daños a la junta de la puerta o la tina.
  - Coloque los objetos cortantes y cuchillos con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones por cortadas.
- Bajo ciertas condiciones, en un sistema de agua caliente que ha estado sin uso durante 2 semanas o más, puede producirse gas de hidrógeno. EL GAS DE HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si se ha dejado de utilizar el sistema de agua caliente durante dicho periodo, antes de utilizar el lavavajillas, déjelo encendido durante varios minutos para liberar el gas de hidrógeno acumulado. EL GAS DE HIDRÓGENO ES INFLAMABLE. Durante este tiempo, no fume ni use llamas abiertas.
- No guarde ni use materiales combustibles, gasolina u otros gases y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA**

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones al utilizar el lavavajillas, acate las precauciones básicas anteriormente mencionadas.

**ADVERTENCIA**

Por favor, lea todas las instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico.

## Definiciones de seguridad

Este es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para alertarle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Siga las indicaciones de todos los mensajes de seguridad que están después de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

**PELIGRO**

PELIGRO indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, ocasionará la muerte o lesiones graves.

**ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.

**PRECAUCIÓN**

PRECAUCIÓN indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas.

**IMPORTANTE**

IMPORTANTE indica información relacionada con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento que es importante pero no está relacionada con el peligro.

## Seguridad de menores de edad

Después de desempacar el lavavajillas destruya o recicle inmediatamente la caja, las bolsas plásticas y el material del empaque exterior. Los menores de edad **NUNCA** deben usar estos objetos para jugar. Las cajas recubiertas con alfombras, colchas, cubiertas de plástico o película de plástico pueden volverse cámaras herméticas y, por consiguiente, pueden asfixiar rápidamente a quienes estén dentro de la caja.

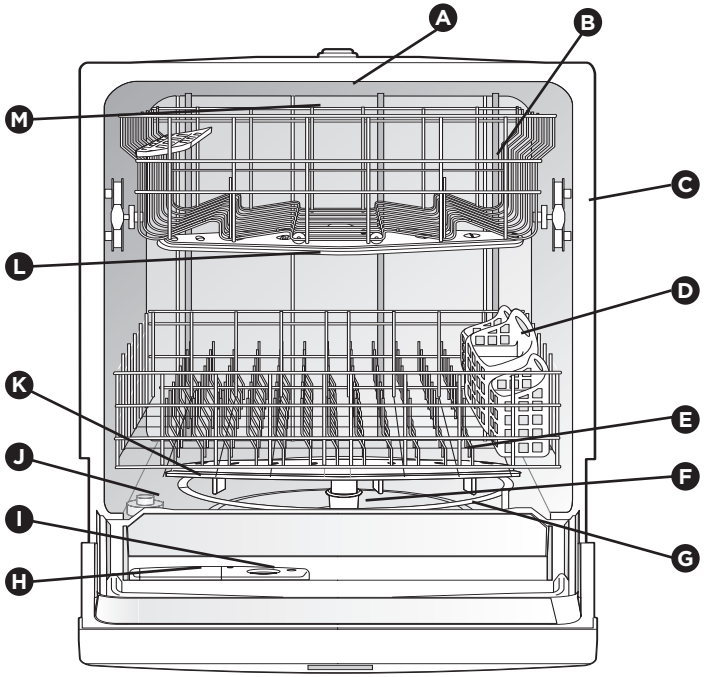
## Instrucciones para la seguridad

- NO guarde ni utilice gasolina, ni ningún otro líquido inflamable, cerca de este electrodoméstico o cualquier otro. Lea las etiquetas de los productos para ver las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.
- Retire todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden ocasionar cortaduras graves y destruir los acabados al hacer contacto con otros electrodomésticos o muebles.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

# CARACTERÍSTICAS

Su lavavajillas limpia los platos rociando una mezcla de agua caliente y detergente a través de los brazos rociadores sobre las superficies sucias. Cada ciclo comienza con un drenaje previo. A continuación, el lavavajillas se llena con agua hasta cubrir el área de filtrado. Seguidamente, el agua se bombea a través del filtro y los brazos de raciado. Las partículas de suciedad bajan por el desagüe cuando el agua se bombea hacia auera y es remplazada por aguea limpia. El número de llendados variará de acuerdo con el ciclo que se esté usando. La apariencia del aparato puede variar del modelo que usted tiene.




**Features may vary according to model**

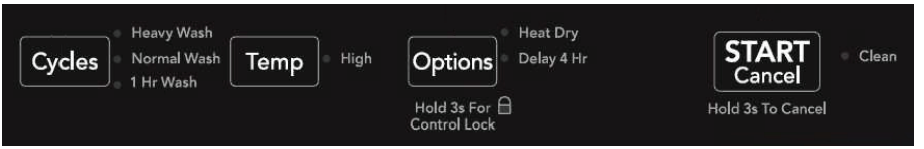
| | |
|---|---|
| **A** | Boquilla de ducha |
| **B** | Rejilla Superior |
| **C** | Etiqueta con el número de serie (está colocada al lado derecho de la tina) |
| **D** | Canasta de Cubiertos |
| **E** | Lower Rack |
| **F** | Trampa para vidrio |
| **G** | Elemento Calefactor |

| | |
|---|---|
| **H** | Dispensador de detergente |
| **I** | Dispensador del elemento de enjuague |
| **J** | Protector contra sobrellenado |
| **K** | Brazo rociador inferior |
| **L** | Brazo rociador intermedio |
| **M** | Bandejas para tazas (en algunos modelos) |

## IMPORTANTE

Tenemos accesorios para su electrodoméstico que pueden adquirirse en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá) o a través de un vendedor autorizado.

# 6 CONTROLES Y AJUSTES




### NOTA

Su lavavajillas usa una tecnología DishSense™ para determinar la cantidad de residuos de comida que hay los platos y, posteriormente, ajusta el ciclo según corresponda.

### PRECAUCION

**Riesgo de daños a la propiedad**

Antes de poner a funcionar el lavavajillas asegúrese de que la fuente de agua esté conectada y abierta. Si no se realizase el paso anterior, podría dañarse la junta de la bomba y, por consiguiente, producirse una fuga de agua.

### NOTA

El lavavajillas está programado para recordar el último ciclo y, por consiguiente, no es necesario reiniciar cada vez. Para poner en funcionamiento el lavavajillas utilizando el mismo ciclo y las opciones seleccionadas en el lavado anterior, solo presione el botón START (Iniciar).

## Ciclo recomendado para el uso normal:

El ciclo Normal con sus opciones predeterminadas en la fábrica de temperatura normal y secado con calor, es el más eficaz en todos los aspectos. Se recomienda seleccionar este ciclo para el uso diario que también es apropiado para una amplia variedad de tamaños en relación con la carga de platos y los residuos de alimentos en dichos platos.

### NOTA

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

## Option Selections

1. **Selección del ciclo de lavado:**
   Los tiempos de los ciclos son aproximados y varían según las opciones seleccionadas. Para activar el detergente del lavavajillas y derretir los residuos de alimentos grasosos, se necesita agua caliente. Un sensor automático comprueba la temperatura del agua entrante y, si no es lo suficientemente caliente, se alarga el ciclo para calentar automáticamente el agua durante el lavado principal y el enjuague final de todos los ciclos. Esto sucede incluso cuando no se ha seleccionado la opción HIGH-TEMP WASH (Lavado a alta temperatura). Cuando se selecciona HIGH-TEMP WASH (Lavado a alta temperatura), se alcanza una temperatura aún mayor para lavar cargas más sucias.

2. **Temp**
   Los ciclos programados tienen por defecto la opción de ciclo Normal, para elegir High, presione la tecla Temp.

   **High Temp Option**
   Cuando se selecciona la opción de HIGH TEMP WASH, el lavavajillas calienta el agua en el lavado principal a aproximadamente 140°F (60°C).

   Este aumento en la temperatura del agua ayuda al detergente del lavavajillas a eliminar la grasa y el suelo de los platos con mayor eficacia y ayuda a mejorar el rendimiento del secado. HIGH TEMP WASH se proporciona automáticamente cuando se selecciona el ciclo HEAVY WASH.

   Cuando se selecciona la opción de HIGH TEMP WASH, la luz sobre la almohadilla se encenderá y permanecerá encendida hasta el final del ciclo. Para apagar la opción HIGH TEMP WASH, presione el pad por segunda vez. La luz sobre el pad se apagará.

3 **Heat Dry**
La opción HEAT DRY, cuando se usa en combinación con el enjuague, mejorará el rendimiento del secado. La energía necesaria para usar la opción HEAT DRY cuesta menos de pocos centavos por ciclo. Usted puede elegir no usar la opción HEAT DRY. Sin embargo, algunos artículos no quedarán completamente secos al final del ciclo.

**Child Lock Controls**
Para evitar que los niños accidentalmente cambien el ciclo del lavavajillas o inicien el lavavajillas, bloquee los controles del lavavajillas presionando el botón OPTIONS durante 3 segundos mientras la puerta está enganchada. Se encenderá una luz indicadora en el panel gráfico de bloqueo cuando los controles estén bloqueados y no se puedan realizar nuevas selecciones hasta que se suelte el bloqueo. Para desbloquear los controles, presione el mismo botón, OPTIONS nuevamente durante 3 segundos hasta que la luz indicadora se apague.

4 **Delay Time**
La opción de DELAY START le permite retrasar automáticamente la puesta en marcha de su lavavajillas durante 4 horas.

Para activar la opción de inicio diferido durante 4 horas de retraso, presione el botón OPTIONS una vez. Se encenderá una luz indicando las horas de inicio del retraso y permanecerá encendida hasta que comience el ciclo. Presione el botón START/CANCEL para iniciar la opción de demora. Si se interrumpe la opción de demora, la tecla START/CANCEL deberá presionarse nuevamente para volver a la opción de demora.

Para cancelar la opción DELAY START y comenzar el ciclo antes de que termine el período de demora, mantenga presionado el botón START/CANCEL durante 3 segundos

5 **Start/Cancel Button**
Presione el botón START/CANCEL e inmediatamente cierre la puerta del lavavajillas para iniciar un ciclo.

Mantenga presionada la tecla START/CANCEL durante 3 segundos en cualquier momento durante el ciclo para cancelar. Cuando se cancela un ciclo, el lavavajillas se drenará y la luz junto al ciclo y las opciones seleccionadas se apagarán mientras que la luz INICIO/CANCELAR permanecerá encendida. Seleccione el siguiente ciclo y opciones deseados una vez que el lavavajillas se haya drenado.

6 **Status indicator Lights**
La luz “CLEAN” se enciende cuando se completa un ciclo y permanece encendida hasta que se abra la puerta.

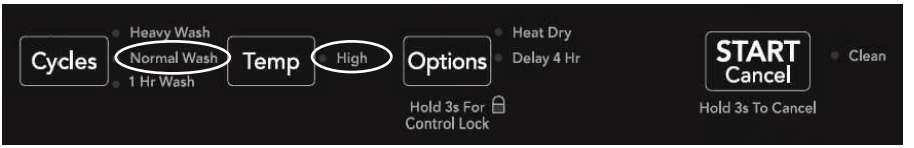
# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## Primeros pasos

1. Cargue el lavavajillas (consulte Preparación de la vajilla).
2. Agregue el detergente (consulte Llenado del dosificador de detergente).
3. Agregue el abrillantador, si es necesario (consulte Abrillantador).
4. Seleccione el CICLO deseado (consulte Tabla de ciclos y opciones). La luz indicadora de ciclo brillará cuando se seleccione.
5. Seleccione la OPCIÓN deseada (consultar Selecciones de opciones). La luz de opción brillará cuando se seleccione.
6. Deje correr agua caliente en el grifo más cercano al lavavajillas hasta que el agua esté a alrededor de 1200 para un rendimiento óptimo (consulte Temperatura del agua). Cierre el agua.
7. Para comenzar, presione el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar).
8. Cierre la puerta para bloquearla.

**NOTA**

Si se abre la puerta del lavavajillas mientras la unidad está funcionando, el botón START / CANCEL se debe presionar y la puerta se cerró de inmediato para regresar la unidad al ciclo y opción seleccionada, esto debe ocurrir dentro de los 10 minutos para que la unidad para continuar el ciclo.



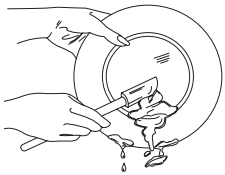

* Seleccione las almohadillas NORMAL WASH y HI-TEMP WASH junto con un agente de enjuague para mejorar el rendimiento de secado.

## Cycle and Option Chart

| Ciclo y uso pretendido | Opciones disponibles: temperatura; secado | Water per Cycle (approx.) | Duration* (approx.) |
|---|---|---|---|
| **Heavy Wash** Recomendado para ollas, sartenes, cacerolas y vajillas con luz para ensuciado fuertemente cargas. | High Temp Heat Dry | 6.7 gal. 25 L. | 2 - 3 Hours |
| **Normal Wash*** Recomendado para ligeramente para cargas muy sucias. | High Temp*, Heat Dry | 3 - 6.7 gal. 11 - 25 L. | 1 1/2 - 3 Hours |
| **1 Hr. Wash** Recomendado para cargas ligeramente sucias. | Normal, Heat Dry | 5.4 gal. 20 L. | 1 Hour |

* No incluye el tiempo de secado.

## Preparación de los platos



Quite los pedazos grandes de comida, huesos, semillas palillos de dientes, etc. El sistema de lavado de filtración continua separará las partículas de comida restantes. Los restos de comida quemada deben ser desprendidos antes de cargar el lavaplatos. Vacíe los liquidos de vasos y tazas.

Comidoas tales como mostaza, mayonesa, vinagre, jugo de limón y productos a base de tomate pueden decolorar el acero inoxidable y el plástico si permanecen en contacto con ellos por largo tiempo. A menos que el lavaplatos se vaya a usar inmediatamente, es mejor enjuagar y quitar estas sobras de comidas.

- Llene las rejillas de forma que los platos grandes no impidan que se abra el dispensador de detergente.
- Consulte las instrucciones del fabricante antes de lavar artículos que no tengan indicaciones.
- Si el lavaplatos desagua hacia un triturador de alimentos, **asegúrese que el triturador está completamente vacío antes de arrancar el lavaplatos.**

## Carga de la Rejilla Superior

**Las características en la apariencia de las rejillas y de la canasta para los cubiertos puede ser ligeramente diferente en el modelo que usted tiene.**

La rejilla superior está diseñada para tazas, vasos, platos pequeños, platillos y platos de sopa.

Ponga los vasos en la rejilla superior. Puede ocurrir daño si los pone en la rejilla inferior.

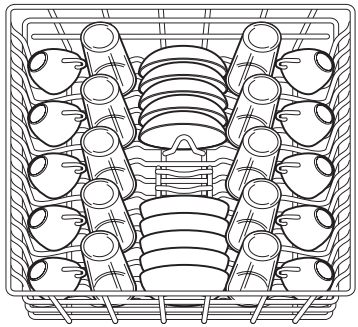
Ponga artículos plásticos sólo en la rejilla superior. Se pueden derretir si los coloca en la rejilla inferior.

Ponga los artículos con extremos abiertos hacia abajo para obtener mejor limpieza y desagüe.

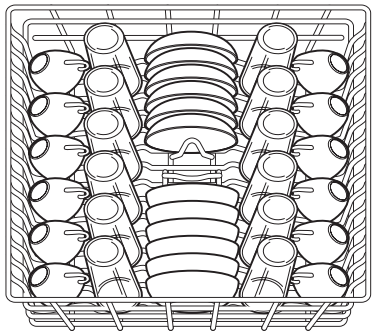
Los artículos delicados puedan dañarse si están en contacto durante la operación del lavavajillas.

Cuchillos u otros utensilios con mangos largos pueden ser colocados en la rejilla superior.

Tenga cuidado de que nada sobrepase el fondo de la rejilla e impida la rotación del brazo intermedio de rociado.



Patrón de carga normal con 10 ajustes de posiciones.



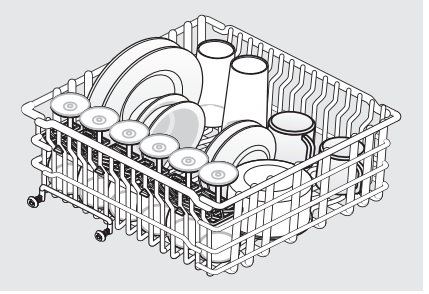
Patrón de carga normal con 12 ajustes de posiciones.

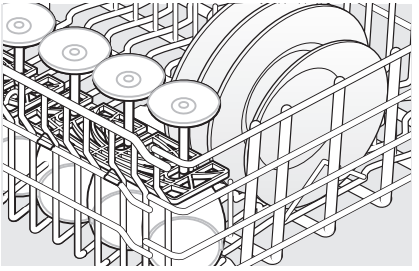
Algunos modelos tienen rejillas para tazas que se pueden doblar o bien tienen un soporte para tazas/utensilios para cocer al vapor. Estas rejillas pueden usarse para colocar en dos niveles tazas, vasos para jugo y otros utensilios cortos. Coloque los artículos en el nivel superior de una forma escalonada, para que el agua llegue a todas las superficies interiores. Levante las rejillas para colocar vasos altos.

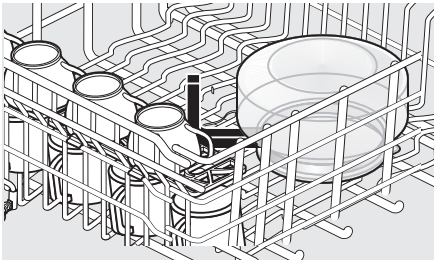
## Bastidor Superior

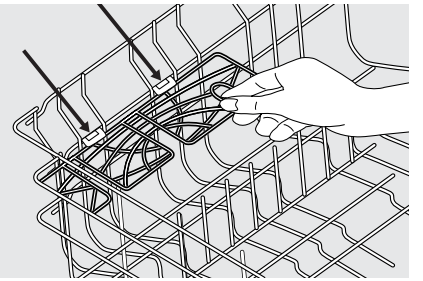
La opción TOP RACK puede utilizarse para lavar una variedad de artículos cuando no tiene una carga completa. De esta manera, cuando la rejilla superior está llena de vasos y la rejilla inferior está vacía, usted no tendrá que esperar para tener vasos limpios.

***STEMWARE HOLDER/CUFSHELF no disponible en todos los modelos.***









Coloque los clips del estante para tazas sobre los alambres horizontales del estante y empuje hacia abajo para fijar el estante para tazas en el segundo alambre para el estante superior.

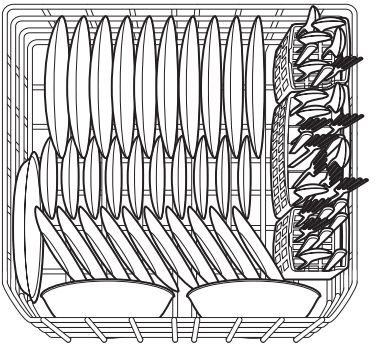
## Carga de la Rejilla Inferior

**Las características en la apariencia de las rejillas y de la canasta para los cubiertos puede ser ligeramente diferente en el modelo que usted tiene.**

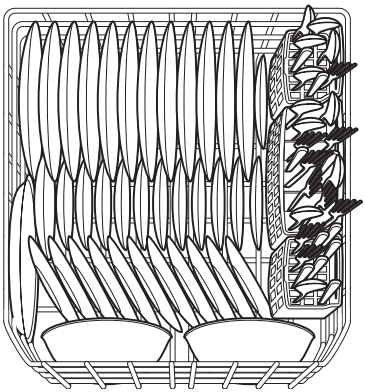
La rejilla inferior es preferible para platos, vasijas, y ollas. Artículos grandes deben se colocados hacia los bordes para que no impidan la rotación del brazo de rociado intermedio. Para obtener los mejoas resultados coloque las ollas y caserolas con la superficie más sucia mirando hacia abajo y hacia el centro. Incline levement par syudar al centro. Incline levemente para syudar al drenage.

Asegúrese de que artículos altos no impidan la rotación del brazo de rocíado.

Asegúrese que los mangos de los sartenes no sobrepasen el fondo de la rejilla y obstruyan la rotación de brazo de rocíado.



Patrón de carga normal con 10 ajusted de posiciones.



Patrón de carga normal con 12 ajusted de posiciones.

## Como Carger la Canasta de Cubiertos

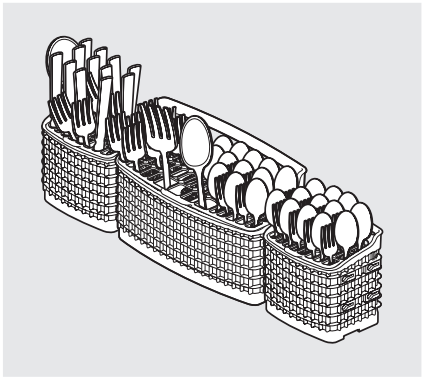
**PRECAUCION**

Coloque los artículos afilados (cuchillos, pinchos de brocheta, etc.) con las puntas hacia abajo.

no hacerlo puede causar lesiones.

**Las características en la apariencia de las rejillas y de la canasta para los cubiertos puede ser ligeramente diferente en el modelo que usted tiene.**

Cargue la canasta de cubiertos mientras está en el estante inferior, o saque la canasta para cargarla sobre el gabinete o la mesa.

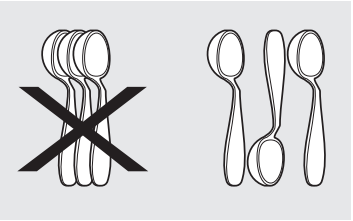


Use los patrones de carga sugeridos, según se muestra, para mejorar el lavado de sus cubiertos.

Asegúrese de que nada sobresalga por el fondo de la canasta o del estante que pueda obstruir el brazo rociador.

No mezcle los cubiertos de plata con los de acero inoxidable para evitar danar el acabado del plato.

La canasta de cubiertos puede sacarse y colocarse en varios lugares del estante inferior. Coloque los cubiertos en todas las secciones o sólo en una, dependiendo de su carga.



## Agregando un Plato

Para agregar o sacar artículos después de que el ciclo de lavado ha empezado:

- Desenganche la cerradura y espere unos segundos hasta que la acción de lavado se detenga, antes de abrir la puerta.
- Coloque el artículo y espere unos segundos para permitir que el aire frí se epanda lentamente dentro del lavavajillas
- Cierre firmemente para trabarla y pulse el botón START / CANCEL para reanudar.

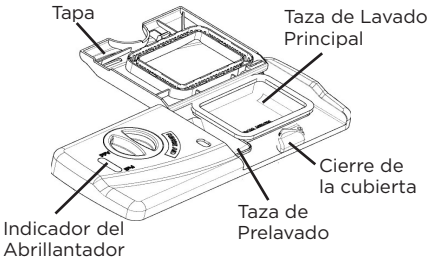
## Llendado del Distribuidor de Detergente

El dispensador de detergente tiene dos tazas de detergente. La más pequeña es para la adición a la pre-lavado y el más grande es para su liberación al lavado principal.

- Sólo use detergente para lavavajillas automáticos fresco. Otros detergentes producirán demasiada espuma.
- Cuando use tabletas de detergente para lavavajillas, coloque una tableta en el distribuidor principal y cierre la tapa.
- Agregue el detergente justo antes de comenzar el ciclo.
- Guarde el detergente en un lugar fresco y seco. El detergente húmedo o aterronado no se disolverá debidamente.

**PRECAUCION**

El uso de detergentes industriales puede dañar el serpentín de calentamiento y otras piezas del lavavajillas, lo que causaría daños a la unidad y a la propiedad que lo rodea. Sólo use detergentes para lavavajillas automáticos para el hogar.




Si la cubierta está cerrada en la copa de lavado principal, abrir presionando el cierre de la cubierta.

## Cantidad de Detergente Necesaria

La cantidad de detergente que se debe usar depende de la dureza del agua. La dureza del agua se mide en granos por galón. Si se usa muy poco detergente la limpieza puede ser deficiente y también puede aparecer una película o manchas a causa del agua dura. Si se usa demasiado detergente en agua blanda los artículos pueden quedar cubiertos con una película opaca permanente. Su compañía del agua local, una compañía que fabrique suavizadores de agua o el agente de su distrito puede informarle sobre la dureza del agua en su vecindad.

| Guía de Uso del Detergente | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Ciclo** | **Agua Blanda (0-3 granos)** | **Agua Semidura (4-8 granos)** | **Agua Dura (9-12 granos)** | **Agua Muy Dura* (más de 12 granos)** |
| **Heavy Wash o Normal Wash** | **2 cucharaditas** ambas tazas - 1/4 de la capacidad) | **5 cucharaditas** (ambas tazas - llenar hasta la línea sobre"Regular") | **8 cucharaditas** (ambas tazas - completamente llenas) | **Each Cup: Completely Full** (water softener recommended) |
| **1 Hr Wash** | **2 cucharaditas** (taza de lavado principal 1/4 de la capacidad) | **5 cucharaditas** (taza de lavado principal - llenar hasta la línea sobre | **8 cucharaditas** (taza de lavado principal - completamente llenda) | **Taza de Lavado Principal - Completamente Llena** (se recomienda usr suavizador de agua) |

Para agua muy dura, puede que el detergente sólo no sea suficiente. Se recomienda agregar un suavizador de agua para mejorar la calidad del agua y el rendimiento del lavado. Trate de agregar más detergente al comienzo de la porción de lavado principal del ciclo. Como reglas general, use 1 cucharadita de té por cada grano sobre los 12 granos. Desbloquee la puerta, ábrala lentamente y agregue detergente en el fondo de la tina. Cierre bien la puerta y la lavadora continuará con el ciclo.

## Agente de Enjuague

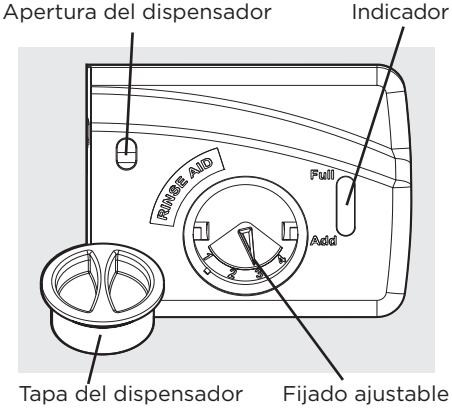
**El agente de enjuague (Rinse Aid) mejora el secado y reduce la formación de manchas de agua y de película.** El agua se escurre en capas y no forma gotas que se adhieren y dejan manchas.

Un dispensador, situado junto a la taza de detegente, libera automáticamente una cantidad medida del agente de enjuague durante el último enjuague. Si existen problemas de manchas y seado defectuoso, aumente la cantidad de agente de enjuague dispensado, girando la perilla hacia un número más alto. La perilla está localizada debajo de la tapa del dispensador. El indicador se pondrá obscuro cuando está lleno y claro cuando ha llegado el momento de llenarlo de nuevo. En los modelos que tienan una ventana de STATUS, las letras LO aparecerán al final del ciclo indicando que es tiempo de llenar nuevamente.

Para agregar agente líquido de enjuague, gire la tapa del dispensador un cuarto de vuelta en sentido contrario a las manecillas del reloj y sáquelo. Vierta el agente de enjuague líquido hasta que llegue al nivel indicado. Ponga la tapa de nuevo.

No exceda la marca de llenado porque puede causar demasiada espuma. Limpie cualquier derrame con un trapo húmedo.

Este dispensador tiene capacidad para desde 35 hasta 140 lavadas, dependiendo de la acción en que está puesto.




**Las opciones "HEAT DRY, en combinación con el enjuague, mejorarán el rendimiento del secado. La energía necesaria para usar la opción "HEAT DRY" cuesta menos de pocos centavos por ciclo. Usted puede elegir no usar la opción "HEAT DRY". Sin embargo, algunos artículos no quedarán completamente secos al final del ciclo.**

## Presión del agua

La tubería de agua caliente hacia el lavavajillas debe proporcionar una presión de agua entre 20 y 120 psi.

Una presión de agua baja puede ocurrir cuando una lavadora o una regadera de baño están siendo utilizades. Espere hasta que se reduzca el uso de agua para arrancar su lavavajillas.

## Temperatura del agua

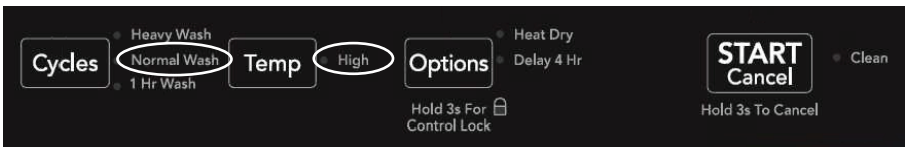
Hot water is needed for best dishwashing and drying results. Water entering dishwasher should be at least 120°F (49°C) to give satisfactory results.

To check water temperature entering dishwasher:

- Abra el grifo de agua caliente que esté cerca del lavavajillas pro varios minutos para dejar salir toda el agua fría que está en la tubería.
- Ponga un termómetro para carne o para hornear bajo la corriente de agua para saber la temperatura.
- Si la temperatura es inferior a 120°F (49°C), pida a un técnico calificado que eleve el ajuste del termostato del agua caliente.

**IMPORTANTE**

Antes de empezar el ciclo, deje correr el agua del grifo para sacar toda el agua fría.

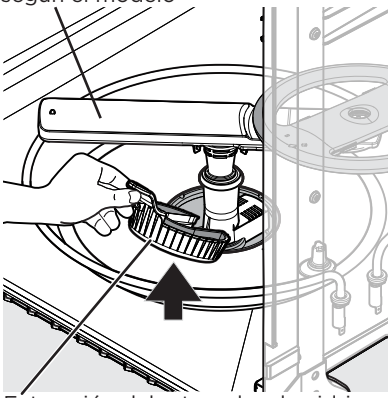



* Seleccione las almohadillas NORMAL WASH y HIGH TEMP WASH junto con un agente de enjuague para mejorar el rendimiento de secado.

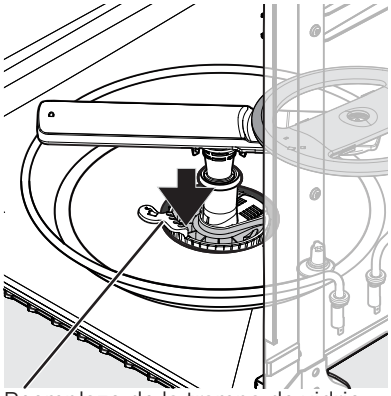
### Para vaciar el retenedor de vidrio:

1. Tire de la manija de la trampa de vidrio hacia arriba y hacia usted para quitarla.
2. Vacíe cualquier residuo acumulado en la trampa de vidrio.
3. Una vez que esté vacío, deslice la trampa de vidrio nuevamente en la misma ubicación en la que la retiró, luego presione hacia abajo para que quede trabada en su posición. Ver imagen arriba.

El brazo rociador varía según el modelo



Extracción del retenedor de vidrio



Reemplazo de la trampa de vidrio

**NOTA**

El agua dura puede producir depósitos de cal en ther interior del lavavajillas. Para la limpieza de instrucciones, consulte “Eliminación de Manchas y Cine” sección.

**ADVERTENCIA**

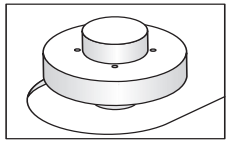
**Peligro de quemaduras**
Permita que se enfríe el elemento calefactor anted de limpiar el interior.
Si no lo hace, corre el peligro de quemarse.

**Porte extérieure** - Nettoyez la porte extérieure avec de l’eau chaude savonneuse et un torchon ou une éponge. Rincez avec de l’eau propre et un linge sec. N’utilisez pas de nettoyants rugueux.

**Limpieza interior** - L’intérieur du lave-vaisselle incluant le filtre est auto-nettoyant avec usage normal. Si besoin, nettoyez autour de la zone du joint de la cuve avec un linge humide. Le filtre est auto-nettoyant. Un filtre à débris situé dans le centre du filtre est conçu pour amasser les morceaux de verre brisé, de pailles, d’os et de noyaux.

**Protector de sobrellenado-** Este dispositivo no permite que el lavavajillas se sobrellene y está localizado en la esquina izquierda al frente de la tina.

- Límpielo ocasionalmente con limpiador casero que contenga vinagre o cloro para disolver cualquier formación.
- El protecotr de sobrellenado debe moverse libremente de arriba hacia abajo más o menos una pulgada. Si no se mueve, quítelo y limpie la parte de abajo.



### Cuidado del dispositivo de aire de drenaje

Si se instaló un dispositivo de aire de drenaje para el lavavajillas empotrado, verifique que esté limpio para que el lavavajillas drene correctamente. Por lo general, el dispositivo de aire de drenaje se monta en la encimera y se puede inspeccionar sacando la tapa. Esto no es parte del lavavajillas y no está cubierto por la garantía.

## Preparación para el invierno

Un lavavajillas que se deje en un lugar sin calefacción debe ser protegido de la congelación. Tenga una persona calificada para que haga lo siguiente:

## Para desconectar el servicio:

1. Apague la energía eléctrica hacia el lavavajillas desde la fuente de suministro, sacando los fusibles o disparando el disyuntor.
2. Cierre el suministro de agua
3. Colocar un recipiente debajo de la válvula de entrada. línea de agua de desconexión de la válvula de entrada y drene en el recipiente.
4. línea de drenaje de desconexión de la bomba de drenaje y agua en la cacerola.

## Para restaurar el servicio:

1. Vuelva a conectar el agua, desagüe y suministro de energía eléctrica.
2. Abra el agua y el suministro de energía eléctrica
3. Llene los dos recipientes de detergente y opere el lavavajillas en el lHEAVY WASH/ciclo.
4. Compruebe las conexiones para asegurarse de que no se derramen.

**NOTA**

Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles sobre cómo desconectar y restaurar el servicio de su lavavajillas.

# 16 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**Antes de hacer una llamada para servicio, revise esta lista. Esto le puede ahorrar tiempo y gastos. La siguiente lista incluye experiencias comunes que no son el resultado de fabricación o materiales defectuosos en su lavavajillas.**

**Los suelos de los alimentos en los platos**

- Elige un nuevo ciclo de lavado de tiempo más largo.
- Compruebe sección de carga de rejilla para elementos adecuados de anidación de carga y evitar.
- No sobrecargue el lavavajillas (Ver Preparación de los platos).
- Comprobar para verificar que la trampa de vidrio se mantiene y se ha instalado correctamente (Ver Cuidado y limpieza).
- Presión de agua en el hogar puede ser demasiado baja debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).
- Comprobar la temperatura del agua de entrada. Debe ser aproximadamente 120°F (49°C). (Ver los factores de rendimiento afecto).
- Comprobar la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un ablandador de agua. (Ver tabla de detergente).
- Use detergente fresco.
- Asegúrese de que los artículos no están bloqueando los brazos rociadores, impidiendo su rotación.

**Los platos no secos**

- La selección de las opciones Heat Dry o High Temp Wash mejorará el secado.
- Asegúrese de que el distribuidor de abrillantador está vacío.
- Aumente la configuración de descarga de líquido abrillantador. (Ver Abrillantador).
- Compruebe la temperatura del agua de entrada. Asegúrese de que es al menos 120°F (49°C).
- Compruebe si hay elementos adecuados de anidación de carga y evitar.
- artículos de plástico pueden necesitar ser secados con una toalla.
- Las tazas con fondo cóncavo pueden retener agua. Cargarlos en el extremo izquierdo de la rejilla superior por lo que se mantienen en una posición inclinada.
- Los recipientes, cuencos, ollas / sartenes, y cualquier vajilla con superficies cóncavas que pueden acumular agua debe ser colocado en el paramento soporte o en ángulo hacia abajo para que el agua es capaz de drenar incluso desde el punto más bajo.

**Punta de Secado**

- Seleccione las almohadillas NORMAL WASH y HI-TEMP WASH junto con un agente de enjuague para mejorar el rendimiento de secado.

**Vasos / cubiertos manchados u opacos**

- Comprobar la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un ablandador de agua. (Ver tabla de detergente).
- La temperatura del agua puede ser baja. Evitar las temperaturas extremadamente bajas o altas. (Vea Factores que afectan al rendimiento).
- Evitar la sobrecarga de carga e impropio. (Véase Preparación de los platos).
- Use detergente fresco. El detergente viejo no es efectivo.
- Asegúrese distribuidor de abrillantador está vacío.
- Compruebe que la cantidad adecuada de detergente está siendo utilizado para el ciclo seleccionado. (Véase el dispensador de detergente).
- presión de agua en el hogar puede ser demasiado baja debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).

**Vajillas dañadas**

- Cargar con cuidado y no sobrecargue. (Véase Preparación de los platos).
- Coloque los artículos delicados en la rejilla superior.
- Asegure los vasos contra las púas y no sobre los pines.
- los artículos de modo que son seguros y que no se suelten cuando se mueve dentro y fuera bastidores. Mueva bastidores dentro y fuera lentamente.
- Asegúrese que los vasos altos y las copas superior de la tina cuando la rejilla se empuja hacia adentro.
- Vajilla de porcelana antigua y el cristal se deben lavar a mano.

**Vajilla manchados o descoloridos**

- El té y el café pueden manchar las tazas. Quitar las manchas de lavado de manos en una solución de 1/2 taza (120 ml) de cloro y un cuarto de galón (1 litro) de agua tibia. Enjuagar bien.
- Los depósitos de hierro en el agua pueden causar una película de color amarillo o marrón. Un filtro especial instalado en la línea de suministro de agua corregirá este problema. (Ver Cómo quitar las manchas y película).
- Los utensilios de aluminio pueden dejar marcas grises / negras cuando rozan otros artículos. Cargan correctamente.
- Ciertos alimentos muy ácidos pueden causar decoloración de acero inoxidable y plásticos si se dejan reposar durante un largo período. Sólo utilice el ciclo de enjuague o enjuague por mano si no los lavavajillas a la vez.
- Mezclar utensilios de acero inoxidable y plata en la cesta de cubiertos puede causar daño a las hojas de acero inoxidable. Evitar la mezcla de acero inoxidable y plata.

**Corrosión**

- Usar demasiado detergente especialmente en agua blanda o ablandada causa un daño que se parece a una película, pero no se puede quitar.
- Ajuste la cantidad de detergente según la dureza del agua. (Vea la sección de detergente).
- Bajar la temperatura del agua seleccionando el ciclo normal.

**El lavavajillas no se llena de agua**

- Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto.
- Verifique si el protector contra desbordes se mueve hacia arriba y abajo libremente (ver la sección Protector contra desbordes).

**Detergente queda en las tazas**

- El detergente puede ser viejo. Descartar y usar detergente fresco.
- Asegúrese de que la carga de vajilla no pulveriza la entrada de la taza de detergente.
- Comprobar para ver si el ciclo se ha completado.
- Asegúrese que los artículos no impiden que el dispensador de detergente se abra.

**Vapor en el respiradero**

- El vapor de agua sale del respiradero durante la parte del ciclo de secado. Esto es normal.
- Abrillantador derramado puede producir espuma y causar sobrellenado. Limpiar cualquier derrame con un paño húmedo.
- Compruebe que el lavavajillas está nivelado. (Ver instrucciones de instalación).

**Sonidos normales que usted oirá**

- Los sonidos normales incluyen llenado de agua, la circulación del agua y los sonidos de motor.
- Hay un cambio notable en el sonido cuando la acción de lavado cambia entre el brazo rociador inferior y medio. Esto es normal ya que cada brazo rociador tiene su propio sonido.
- Es normal que el lavavajillas se detenga (sin sonido) cuando la acción de lavado está cambiando entre los brazos inferior e intermedio.

**Agua en el fondo de la tina**

- El agua que queda en el fondo de la tina después de que haya finalizado el ciclo no es normal. Si queda agua en el fondo de la bañera, el lavavajillas no puede drenando correctamente. (Vea El lavavajillas no desagua bien ¿Tiene).

**Las fugas de lavavajillas**

- Compruebe que la junta de la puerta se presiona en su canal de montaje,

llega a la parte inferior de la bañera y no se extiende más allá de la costilla de extremo con el fin de interferir con el cierre de la puerta.

- Derramado ayudante de enjuague puede producir espuma y causar sobrellenado. Limpiar cualquier derrame con un paño húmedo.
- Compruebe que el lavavajillas está nivelado. (Ver instrucciones de instalación).
- Evitar el exceso de espuma utilizando la cantidad correcta de detergente diseñado para lavavajillas automáticos.
- Compruebe que el lavavajillas está nivelado. (Ver instrucciones de instalación).

**El lavavajillas no funciona**

- Verifique si el disyuntor del circuito se disparó o si se quemó un fusible.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto.
- Verifique si el ciclo está ajustado correctamente (ver Instrucciones de operación).
- El lavavajillas está configurado en la opción Delay Start.
- Asegúrese de que la puerta esté cerrada y trabada.
- Asegúrese START/CANCEL tecla es presionada después de que el ciclo se ha seleccionado.

**El lavavajillas no desagua en forma apropiada**

- Si la unidad está conectada a un triturador de desperdicios, asegúrese de que el triturador esté vacío.
- Asegurar la tapa ciega se ha quitado del interior del triturador de desperdicios de comida.
- Asegurar la manguera de desagüe no esté doblado.
- Asegúrese de que el ciclo se ha completado, no en pausa.
- Asegurar la trampa de vidrio se mantiene y se instala correctamente asegurando no hay obstrucciones (Véase el cuidado y limpieza).

**Ciclo tarda mucho tiempo**

- El ciclo puede haber sido automáticamente alargada para alcanzar temperaturas clave debido a algún factor, tal como un suministro de agua fría o una gran carga de platos.
- La opción de programación de inicio puede haber sido seleccionado.
- Elija las opciones de temperatura más baja para acortar el ciclo.
- Ciclos que son suelos de detección se ajustan automáticamente para asegurar un buen lavado - los suelos más pesados provocar una respuesta ciclo más largo.

**Lavavajillas tiene un olor**

- Platos sucios que se dejan en el lavavajillas por largo tiempo puede crear un olor. Sólo use enjuague ciclo.
- Habrá un “nuevo” olor cuando se instala por primera vez. Esto es normal.
- Compruebe si la unidad está drenando correctamente. (Vea El lavavajillas no desagua bien).

**Manchas en interior de la tina**

- Lavar grandes cantidades de vajilla con el suelo a base de tomate puede causar una apariencia de color rosa / naranja. Esto no afectará el rendimiento y desaparecerá gradualmente con el tiempo. Pre-aclarado o usando el único ciclo de enjuague reducirá la posibilidad de la tinción. El uso de ninguna opción de secado con calor se reducirán las manchas.

**Al abrir la puerta durante el ciclo**

- Si se abre la puerta del lavavajillas mientras la unidad está funcionando, el START / CANCEL se debe presionar y la puerta se cerró de inmediato para regresar la unidad al ciclo y opción seleccionada, esto debe ocurrir dentro de los 10 minutos para que la unidad para continuar el ciclo.

**Eliminación de manchas y películas turbias**

El agua dura puede causar una acumulación de cal en el interior del lavavajillas. Los platos y los vasos también pueden presentar manchas y películas turbias por diversos motivos (ver la sección Elementos de cristal/ Platos marcados o turbios). Para eliminar esta acumulación y las películas turbias, limpie la vajilla de acuerdo con estas instrucciones:

1. Cargue los platos y vasos limpios normalmente. No cargue ningún utensilio de metal ni de plata.
2. No agregue detergente.
3. Seleccione el ciclo NORMAL WASH. Cierre la puerta. Presione el botón START/CANCEL.
4. Permita que el lavavajillas funcione hasta comenzar el segundo llenado de agua (aproximadamente 8 minutos).
5. Abra la puerta, vierta dos tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas.
6. Cierre la puerta y permita que el ciclo finalice.

# GARANTÍA LIMITADA

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico con defectos comprobados de materiales o mano de obra, siempre y cuando el equipo se instale, use y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. El revestimiento de la puerta y el compartimento de acero inoxidable de su electrodoméstico están cubiertas por una garantía limitada de por vida. Durante la vida útil del electrodoméstico, Electrolux proporcionará una cubeta interna de acero inoxidable o un revestimiento de la puerta que no pueda retener agua debido a un defecto en los materiales o la mano de obra si el aparato se instala, utiliza y mantiene conforme a las instrucciones proporcionadas. Además, las bandejas del lavavajillas y el módulo de control electrónico de su electrodomésticos están cubiertos por una garantía limitada de dos a cinco años. Del segundo al quinto año desde la fecha original de compra, Electrolux proporcionará una bandeja de lavavajillas o un módulo de control electrónico de reemplazo para su electrodoméstico que tenga defectos demostrables en los materiales o la mano de obra cuando dicho aparato se instale, utilice y mantenga conforme a las instrucciones proporcionadas.

**Exclusiones:**

**Esta garantía no cubre lo siguiente:**

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que se haya transferido de su propietario original a un tercero, o que se haya transportado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no tienen cobertura de esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla en el refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.
9. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
10. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.
11. Costos de mano de obra o de servicio a domicilio durante los períodos adicionales de garantía limitada a partir del primer año de su fecha original de compra.
12. Costos de retiro y entrega; su electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el hogar.
13. Recargos por conceptos como por ejemplo, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
14. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante el transporte o la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
15. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso, uso indebido, suministro de energía inadecuado, accidentes, incendios o fuerza mayor.

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS**

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO COMO SE ESTABLECE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO.

**Si necesita servicio**

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago correspondiente para establecer el período de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en la dirección o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo es válida en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, el electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

**EE. UU.**
**1-800-374-4432**
Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Electrolux

**Canadá**
**1.800.265.8352**
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE

bienvenida **inicio**

Nuestra casa es su casa. Visítenos si necesita ayuda con alguno de los siguientes asuntos:

 asistencia para el propietario

 accesorios

 servicio técnico

 registro

(Consulte su tarjeta de registro para obtener más información).

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352